

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
 Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.
 Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.
 El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
 Equellos mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente * Dos ediciones
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 26 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

Acuerdo importantísimo

Lo ha sido, pero muy en alto grado, el que tomó anteayer nuestra Diputación, estableciendo un máximo y un mínimo para subvencionar a los ferrocarriles secundarios de Navarra; acuerdo esperado desde hace largos años por el país, porque indudablemente ha de ser el eficaz resorte de su prosperidad y engrandecimiento, acuerdo del que llegó a dudarse, al ver que corrían años y años sin que se diera señal positiva alguna de que había de ser un hecho real y efectivo. Felicitamos muy cordialmente a la Diputación por su acierto y por su patriotismo; porque acierto es encontrar una fórmula, no cerrada sino muy flexible, entre dos puntos extremos que abren margen al mayor ó menor apoyo que debe prestarse a las empresas que se formen para llevar a feliz término la idea redentora, según las circunstancias que cada una de ellas haya de vencer; y patriotismo es responder a la voz unánime del país que presente el porvenir que le aguarda desde el momento en que se inaugure la construcción de los ferrocarriles económicos.

No nos equivocamos en nuestro artículo «La voz del país» cuando expresábamos nuestra confianza absoluta de que muy pronto tomaría nuestra Diputación el acuerdo más trascendental de nuestro tiempo; porque conciamos los vehementes y generosos propósitos de los dignos individuos que la constituyen, y su convencimiento de que se imponía irresistiblemente la apertura de vías que facilitando la circulación, promuevan las industrias y dilatan los horizontes del mercado.

Si Navarra figura como una de las regiones que se adelantaron en el número y calidad de sus carreteras; no podía racionalmente quedarse atrás en las nuevas vías que los adelantos científicos reclaman; y tanto menos cuanto que hay copiosos elementos que pueden explotarse; ampliamente si cuentan oportunos medios de transporte; elementos que nos ofrecen las diferentes zonas del país, las unas con esos productos espontáneos del suelo y el subsuelo, que pueden prepararse convenientemente para su extracción; y los otros con la fertilidad de terrenos que prestapan a fructuosos cultivos.

No hay que medir el alcance de los nuevos medios de transporte, por la riqueza que hoy circula; puesto que cabalmente el no circular más es por las dificultades que encuentra, dificultades que se resuelven y vencen con los ferrocarriles económicos.

Riqueza malograda es la que entrañan nuestros frondosos bosques y nuestras minas excelentes; puesto que tales elementos permanecen estériles para la producción, ya que ésta requiere el estímulo del consumo y la facilidad de los transportes. Y nuestra agricultura puede desenvolverse prodigiosamente convirtiendo en cultivo terrenos abandonados y desarrollando aquellos ramos para los que, como el de la viticultura, reúne especialísimas condiciones; ramo que ha sufrido crisis tremenda pero de la que se ha salvado por los procedimientos de la renovación del plantío indicada y dirigida por el eminente ingeniero señor Salmeanes, que desde hace bastantes años presta sus interesantísimos servicios en nuestro país.

Lo que ahora importa es no perder momento, es organizar fuerzas, es constituir empresas, es simultanear labores, porque todo puede hacerse sobre las bases del acuerdo de nuestra Diputación que aplaudimos ardientemente. Comprendemos que el dar unidad a

la empresa de que se trata sería crearle obstáculos; porque las diferentes condiciones topográficas de nuestras comarcas requieren también elementos distintos para la construcción de las nuevas vías; y celebramos que se haya resuelto en concreto la justa y patriótica pretensión de la empresa que trata de construir una línea eléctrica que una a Pamplona con Aoziz y Sangüesa; porque dando libertad dentro de determinadas reglas a cada una de las compañías que pueden crearse al efecto, es como en el menor tiempo posible, serán un hecho fecundo los ferrocarriles de Navarra.

Celebramos muy señaladamente no solo el acuerdo trascendental, sino la unidad de criterio que lo ha presidido, pues todos los vocales de la Diputación, salvo quizá en detalles muy secundarios, han coincidido en las bases discretísimas bajo las cuales se ha de prestar apoyo a las empresas que acometan la obra de la regeneración de Navarra en cuanto afecta a los nuevos medios de transporte; y no podemos menos de hacer mérito especialísimo del dignísimo decano de la Corporación foral y provincial nuestro cordial amigo don Manuel Albistur, quien desde tiempo muy atrás se preocupa hondamente de los ferrocarriles económicos, convencido como está de que son la salvación del país, y a la vez el único medio de que la capital, nuestra ciudad idolatrada, sea no sólo el centro político, sino el industrial y el mercantil, y mantenga una comunicación facilísima, constante y barata con todas las comarcas de la región.

Felicitamos al país y nos felicitamos ardientemente, porque el acuerdo importantísimo a que nos referimos, es no sólo de los que hacen época, sino que son el heraldo del progreso y del engrandecimiento de los pueblos.

JUAN CANCIO MENA.

Vera

FIESTAS

Las fiestas patronímicas de San Esteban, de esta villa, corresponderán al ipato renobregado una hora.

El día 3 se celebrarán solemnes misa popular y vísperas.

Día 4.—Gran partido de pelota á rebote á chistera, entre franceses y españoles: Otharre, Ciki, Lemoine y Subit contra Embil, Zurdo de Hernani, Victoriano Lizarraga y Manuel Jáuregui, números primeros de rebotistas.

Día 5.—A chistera á blé superior partido, entre los más afamados pelotaris de blé franceses y españoles campo francés, chiquito de Cambó, Jauretche y Velasco (José) contra Ayestarán, Gaztelumendi y Eguiazabal.

Este partido promete ser competido y creemos va á dejar recuerdo en la historia pelotística.

Ambos partidos internacionales darán comienzo á las diez y media horas de la mañana.

Día 6.—Partido á blé á mano, entre tres de Lesaca, hermanos Tellechea é Ignacio Apezteguía, contra tres de Vera, Zapatero, Antonio y Bruno Alzugaray, el mismo que se jugó en Lesaca y después de bien combatidos quedó á iguales.

Añádesse la profusión de cohetes y las buenas colecciones de fuegos artificiales, las tan bonitas iluminaciones eléctricas en colores de diferentes tonos, y lo incansablemente que tocan alternando chun-chun, música y gaita, durante cuatro días y cuatro noches, y convidan á concurrir, la gente joven y alegre y los aficionados al sport vasco no es posible lo dejen, más, si se sabe que todo es gratis.

El corresponsal.

31 Julio de 1905.

LA «GACETA»

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones:
 HACIENDA.—Real decreto creando una comisión encargada de proponer lo que proceda respecto á la aplicación de la prórroga del vigente régimen arancelario.

fianza quedaba en él todavía, porque á menudo, aún en noches oscuras, iba á llamar con tímida voz á la puerta de la calle para saber si Nell estaba buena; y cuando le con testaban que sí y lo invitaban á entrar, se sentaba en una banqueta á sus piés, y allí permanecía pacientemente hasta que iban á buscarlo. El día, no bien amanecía, lo encontraba esperando cerca de la casa para preguntarle cómo estaba Nell; y mañana, tarde ó noche, donde quiera que ella fuese, allí iba él, abandonando á sus compañeros de juego para hacerle compañía.

—¿Y qué es buen amiguito!—decía á Nell una vez el sepulturero. Cuando murió su hermano mayor (por supuesto, aunque digo mayor, no vayas á creer que tenía más de siete años), me acuerdo que lo tomé muy á pecho.

Nell pensó en lo que había dicho, el maestro de escuela, y vió patente su verdad aún en aquel tierno niño.

—Y eso le ha hecho así algo como más parado—continuó el viejo.—Aunque, á pesar de todo, está bastante alegre á veces. Apostaría á que tú y él habéis ido á escuchar al pozo viejo.

—No por cierto—replicó Nell.—He tenido miedo en acercarme allí; porque yo no bajo mucho á esa parte de la iglesia, y no conozco el terreno.

—Ven conmigo—dijo el sepulturero.—Yo lo conozco desde muchacho. Ven.

Bajaron los estrechos escalones que conducían á la cripta, y se detuvieron, entre

INSTRUCCIÓN PUBLICA Y BELLAS ARTES.—Real decreto modificando en la forma que expresa el de 8 de Mayo de 1903 sobre provisión de cátedras.
 Otros de personal.
 Real orden autorizando á los profesores de Escuelas Normales para posesionarse de sus cargos en distinta Escuela de aquella para la que fueren nombrados.
 Otra concediendo á don Tomás Juan Elorrieta una pensión para ampliar estudios en el extranjero.

Carta abierta

(A mi querido amigo D. A. Gorosabel)

Tan grande fué la satisfacción que mi alma sintió cuando leí en el periódico EL ECO DE NAVARRA el artículo que usted dedicó á este modesto obrero, hijo del trabajo, que, olvidándose del penoso servicio en estos días de calor extraordinario y de la nube de polvo y humo que constantemente me envuelve, á pesar de las malas condiciones que por razón de mi arriesgado cargo cuento para escribir y sin temor á la crítica de mis ilustrados paisanos, aquí me tiene usted dispuesto á corresponder cortésmente á la inmerecida atención que de usted he recibido.

Pueblo, Patria; todo debe borrarse del Diccionario moderno. El espíritu emprendedor y aventurero no puede amoldarse á los reducidos límites del territorio de una aldea; necesita volar, como vulgarmente se dice; quiere recorrer países y comunicarse, poniéndose en contacto con algo que presente; con algo que, instintivamente vislumbra; pero como desconoce en absoluto hasta las más rudimentarias nociones de lo grande y de lo bello, aquí de la anomalía y confusión en los apocados espíritus de los hijos de modestos obreros que, accediendo á las necesidades de la subsistencia, abandonan la escuela de su pueblo para empezar á ganar un pedazo de pan cuando debieran entrar de lleno al estudio de las artes y de las distintas materias que elevan gradualmente á los pueblos civilizados.

Grande; para mí, lo más grande era el Rey, el Papa, Madrid, Roma; el mundo, manejado por otro todavía más grande que lo mismo podía detener el Sol que hacer cesar el constante movimiento de la Tierra. Bello; yo no sabía lo que era bello y lo mismo hubiera dado por bueno el cabello de un ángel que el rostro de una portuguesa. Pero hoy, en esta época de sus tertulias afueras, con sus hermosas y alegres huertas, con su elevado campanario y el gran jardín del arruinado marqués de Góngora, todo me parece pequeño, pequeñísimo; no encuentro grande más que el cariño que yo siento por Lodosa y el orden y progreso de mis queridos paisanos.

Hace treinta años campaban por el terror una serie de mal educados mozalvetes que no dispensaban á nadie una forma delicada ni una frase regularmente aplicada. Recuerdo de un joven estudioso y amante de las letras que, por el solo hecho de haber dicho, echado, y no echáu como los demás decíamos, se ganó una silba estrepitosa; pero no era esto lo más grave: con extraordinaria frecuencia aquella cuadrilla de desalmados zúlus, especialmente de noche, le propinaban una tremenda paliza al vecino de más orden y mejor conducta sin más causa ni otro motivo que el ser hombre de orden y entusiasta por la cultura. ¡Y pretendían los míos que yo me quedase en casa, por aquel entonces, tan desdichada villa Hoy sí; hoy que la buena armonía y el respeto á las personas y á las cosas es vuestra divisa, muy gustoso viviría entre vosotros el que desde lejanas tierras os envía un fraternal y cariñoso abrazo.

LORENZO GARRALDA.

Sevilla 27 Julio 1905.

ADMINISTRACION FORAL

En vista del auxilio solicitado por la comisión de monumentos históricos y artísticos de Navarra, para formar é instalar un museo provincial artístico y arqueológico con el fin de estimular la afición á estudios de esta clase, que tanto enaltecen la cultura del país, se acordó destinar por este año la suma de 5000 pesetas, para la reparación de la cámara de comptos reales, edificio declarado monumento nacional y de

las sombrías arcadas, en un sitio tenebroso.

—Aquí es—dijo el viejo.—Dame la mano mientras levanto la tapa, no sea que te encurras y caigas. Yo soy demasiado viejo, mejor dicho, tengo demasiado reuma para poder encorvarme.

—¿Qué negro y qué espantoso!—exclamó la niña.

—Mira al fondo—dijo el viejo, señalando con el dedo hacia abajo.

La niña obedeció y dirigió su mirada hacia el abismo.

—Parece como una tumba—dijo el viejo.

—Sí que lo parece—respondió la niña.

—Yo he tenido muchas veces la idea de que han debido abrirlo en un principio para hacer más lúgubre el sitio y más religiosos á los fruiles. Tienen la intención de cegararlo y tapiarlo.

La niña permanecía aún contemplando pensativa el subterráneo.
 —Veremos cuántas cabezas alegres desaparecen debajo de otra tierra, antes de que se quite aquí el peso de la luz. ¡Sabe Dios! Lo cogerán para la primavera próxima.

—Los pájaros vuelven á cantar en la primavera—pensaba la niña, apoyada en el marco de la ventana, contemplando el sol poniente. ¡La primavera! ¡Una hermosa y feliz estación!

gloriosos recuerdos, en el cual ha de establecerse el citado museo.

Por no tener la desgracia caracter de calamidad pública, la Diputación acordó que no podía contribuir al alivio de los perjudicados ocasionados á varios vecinos de Tudela en el incendio de mieses.

Se denegó el reparto especial que el Ayuntamiento de Allo trataba de girar, para pagar al ministrante interino, si tiene fondos para ello, después de cubiertas las obligaciones del presupuesto.

La Diputación se enteró del nombramiento de vocal de la Junta de Instrucción pública, hecho por el ministerio respectivo á favor del diputado provincial don Lorenzo Oroz.

De Arbizu

¡LLOVIENDO!

Por fin, ya ha llovido.

Para tí, lector cotidiano de El Eco, que repapas sus líneas por puro entretenimiento; para el rentista que sólo fija su mirada en la cotización de la Bolsa; para el político que apenas tiene tiempo de recorrer las noticias electorales, es posible que no tenga gran significación el título con que se encabeza este suelto.

Para éstos como para otros muchos, el llover sólo significa una molestia más, agua que sólo sirve para encharcar las calles, empañar la ropa y ensuciarla de barro.

Para el labrador que há días fijaba su mirada angustiada en el cielo, significa mucho más.
 Significa la realización de sus esperanzas, significa la salvación de la cosecha, significa la tranquilidad de su espíritu, significa, por último, los recursos con que ha de contribuir á sostener el boato de esos mismos que quizás reniegan de las molestias que les ocasiona la lluvia.

Hace muchos días su deseo y su esperanza convertían el tenue celaje en denso nubarrón, que con mortificación de su alma, veía disiparse sin derramar una sola gota de agua, ahora la esperanza es realidad, y al lado de ese natural *confetti* que forman millares de azuladas campanillas y dorados botones de oro, se verguen esbeltos los maíces, hace poco rebobados y hoy caudales sentimientos de amargura é inunda el alma de inmensa satisfacción.

Los astrónomos pronosticaban que la presión correría hacia el Nordeste, que la presión era tal ó cual; nosotros, que no entendemos nada de esto, solo observamos que llueve, y nos limitamos á bendecir á la Providencia, que tan á tiempo sabe remediar los males y repartir sus beneficios.

LUIS PERNAS.

31 Julio 1905.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios

Estella.—Contra F. M., por injurias.
 Id.—Por hurto, sin procesado.
 Id.—Por robo, sin procesado.
 Aoziz.—Contra N. A., por lesiones.
 Id.—Contra F. O., por lesiones.
 Tudela.—Por estafa, sin procesado.
 Id.—Por insultos y amenazas, sin procesado.

Señalamientos

Tafalla.—Juicio oral contra Gracian Martínez y otro, por hurto. Licenciado, señor Lazcano; procurador, señor Aoziz; acusador privado, licenciado señor Sanmartín; procurador, señor Velasco. Prestarán declaración seis testigos.
 Id.—Juicio oral, contra Martín Sainz, por lesiones. Licenciado, señor Mata; procurador, señor Valcarlos. Prestarán declaración cinco testigos.

Sentencia

Condenando á Nicolás Villareal á dos meses y un día de arresto mayor, por lesiones.

Condenando á Cirilo Elizalde, á 125 pesetas de multa, por lesiones.

Condenando á Tirso Mina y Ecequiel Artazu, á tres meses y un día de arresto mayor; y á Pedro Santamaría, á dos meses y un día de arresto mayor, por hurto.

CAPITULO XLVIII

Uno ó dos días después del convite dado por Quilip en el Desierto, Swiveller entró á la hora acostumbrada en el despacho de Samson Brass, y encontrándose solo en aquel templo de probidad colocó el sombrero sobre el pupitre, y sacando del bolsillo un retazo de gasa negra, se puso á ajustarla y renderla al rededor del mismo. Cuando hubo terminado el arreglo de este apéndice contempló su obra con gran complacencia y volvió á ponerse el sombrero echándosele sobre un ojo para aumentar lo lúgubre del efecto. Arreglado todo á su satisfacción, se metió las manos en los bolsillos, y se puso á pasear de un extremo á otro acompasadamente.

—Lo mismo me ha sucedido siempre—dijo Swiveller, —siempre. Desde el tiempo de mi niñez he visto destruirse mis más queridas esperanzas; jamás he amado un árbol ó una flor, que no fuesen los primeros en marchitarse. Yo había criado una gentil gacela para recrearme en sus dulces ojos negros, pero, cuando ha llegado á conocer me bien y á amarme ha sido preciso que se casara con un jardinero.

Abrumado por estas reflexiones, se detuvo delante del sillón de los clientes, y se arrojó en sus brazos abiertos.
 —¡Y esta es la vida, supongo!—añadió con una especie de calma irónica.—¡Oh! ciertamente. ¿Por qué no? Yo estoy completamente satisfecho. Llevaré este embli-

Condenando á Francisco Castro, á dos meses y un día de arresto mayor, por hurto.

Asunto importante

Estella 31 de Julio de 1905.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Agradecería á usted se sirviera ordenar la inserción en su diario de estas pocas líneas, cuyo objeto es decir á don Carlos Sanz para su satisfacción y efectos consiguientes, que no ha caído tan en el vacío como supone en su artículo «Las Audiencias Vascas» la autorizada palabra del dignísimo magistrado don Sergio Mazquiarán, que no ha mucho tiempo sostuvo desde EL ECO DE NAVARRA, la injusticia con que á los navarros se nos exige en los pleitos el pago de los llamados «derechos del juez».

Recientemente he tenido ocasión de impugnar esa partida en una tasación de costas; y antes de hacerlo, como la cuestión es de interés general, quisé contar con el beneplácito de mis compañeros, y al efecto provoqué una reunión del Colegio de Abogados de esta Cabeza de Partido; expuse mi pensamiento y propósitos á los que acudieron, y todos mostraron su asentimiento, y los que no pudieron asistir, oyeron su adhesión, y así se hizo constar en el acta que se levantó.

Y se presentó la impugnación que todavía está sub judice. Nada más.

Aprovecha gustoso esta ocasión para ofrecerse de V. atento s. s. q. b. s. m.

DANIEL IRUIJO.

MODAS

Estamos en la estación en que lucen los trajes de colores más delicados, las telas más sutiles, las ideales gasas y los frágiles encajes y muselinas.

El tafetán de seda hace también buenos servicios para trajes poco complicados: ha llegado á ser más grande elegante, aunque algunas mujeres prácticas lo sostienen todavía.

Los fabricantes se esfuerzan por renovar los dibujos de ese tejido de moda que apasiona preciosas en fondo azul antiguo y verde imperio, sembrado de pequeños puntos blancos.

Las batistas bordadas á la inglesa y los linones triunfan en toda línea el verano; son las telas más favorecidas para los trajes de *garden-parties*, casino, balnearios, playas y castillos. Las modistas hacen para acompañar á estas *toilettes* pequeños sombreros, muy coquetones, frescos y ligeros, de bordado inglés, guarnidos de cintas y de rosas, de un aspecto muy seductor.

Los zapatos blancos son el acompañamiento obligado de los trajes claros; algunas elegantes llevan el zapato *marbordé* con hebilla de oro mate, muy lindos, con el vestido color habano ó marrón. Las modistas deben ser siempre del color del zapato; inútil advertir que los vestidos claros se han de poner sobre faldas de batista blanca; muy guarnecidas de volantes de tul adornadas de cintas blancas ó de color claro. Algunas veces los volantes son solamente de batista sobre una falda de seda que forma transparente y pueden levantarse con facilidad para lavarlos.

Vuelven las grandes capas para librarnos de la lluvia y de la brisa, demasiado fresca generalmente; son largas y amplias.

Para viajes se llevan los paletós largos y de tela á cuadros, y los lindos abrigos de seda y de paño blanco para los salidas de las reuniones.

Los sombreros de paja y los velos flotantes de gasa y de tul han vuelto; es una moda encantadora para salir en coche, y lo será igual para el mar y el campo; el pótico velo blanco podrá con su poesía proteger el cutis de las bellas viajeras. Para ser de una elegancia más completa deben ir ligeramente perfumados.

LOS BAÑOS

Muchas son las señoras que en llegando esta época desean saber cuanto se relacio-

ma—añadió, volviéndose á quitar el sombrero y contemplándolo con ferocidad, como si solo consideraciones pecuniarias le impidieran pisotearlo.—Llevaré este emblema de la perfidia femenina, en memoria de aquella con quien ya no seguiré nunca las vueltas y revueltas del laberinto, ¡oh! quien ya no podré brindar con vino tinto, y que durante lo poco que me resta de vida, y venenará el bálsamo de mi reposo. ¡JA, JA, JA!

Será preciso advertir, para que no aparezca ninguna incongruencia al final de este monólogo, que Swiveller no acabó con un alegre acceso de bilidad, que indudablemente hubiese disonado de sus solemnes reflexiones; sino que, encontrándose de humor teatral, no hizo más que echar mano de ese recurso escénico que se llama en los melodramas risa infernal—porque parece que los entes infernales se ríen siempre con tres sílabas, ni más ni menos: que es una propiedad de esa raza, muy notable y digna de atención.

Apenas se habían apagado los funebres ecos y Swiveller permanecía todavía sentado con siniestro semblante en el sillón de los clientes, cuando se oyó un repique—é, para acomodar el sonido á su humor del momento, un doble funebre—de la campanilla del despacho. Abrió la puerta con toda celeridad—contempló el excesivo rostro de Checketer, y ambos cambiaron un fraternal saludo.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 126

Nell y su abuelo

es verano y sin embargo, estoy seguro de que se afilga cuando yo me hecho en la cama de su jardín, y no puede volverse para besarme. Pero si te empeñas Nell,—añadió el niño acariciándole y juntando su cara con la de ella,—quíerelo por mí. Dile que yo lo quiero mucho todavía, y que lo querré mucho siempre; y cuando me acuerde de que estáis los dos juntos y contentos, yo haré por aguantarme y no os daré pena nunca. portádmelo mal... De veras, no lo haré.

Nell le dejó cojerle las manos y ponerse las sobre el cuello. Hubo un silencio mezclado de lágrimas; pero no tardó mucho la niña en mirar sonriendo á su compañero y en prometerle, con voz dulce y tranquila, que se quedaría, y que él sería su amigo todo el tiempo que el Cielo la dejara. El niño batió palmas de gozo, le dió muchas gracias y habiéndole encargado Nell que no dijera á nadie lo que había pasado entre ellos, aseguró con caloroso acento que no lo haría nunca.

Y hasta donde ella pudo saber, jamás lo hizo. Era un compañero tranquilo de todos sus paseos y meditaciones, y no volvió á tocar aquel tema, viendo que la afligía, aunque ignorase la causa. Alguna descon-

na con los baños, lo que prueba la ventajosa de la vulgarización de la higiene y su necesidad.

El baño es útil y conveniente en la mayoría de los casos, sobre todo como limpieza de la piel; pero hay que tener presente que los baños, según la naturaleza del líquido y su temperatura, tienen cualidades diversas.

Los baños de placer, con el agua a la temperatura de las habitaciones, propios para la limpieza convienen a todas las personas de buena salud, guardando las reglas referentes a que la duración sea corta, mojarse bien la cabeza y que hayan pasado de tres a cuatro horas de la comida.

Los baños templados convienen en muchas enfermedades inflamatorias, en razón de que se introduce en la economía una gran cantidad de agua que disminuye la irritación general.

Los baños calientes obran como revulsivos y como sudoríficos, pero es necesario emplear precauciones para usarlos, pues la sangre puede afuir a la cabeza y determinar congestiones u otros graves accidentes.

Los baños fríos se consideran como agentes preciosos para la medicación estimulante; pero pueden producir efecto contrario al que se desea si no saben aplicarse, por lo que se dice que «son armas de dos filos», que exigen gran habilidad para manejarse acertadamente. Se recomiendan mucho para las flegmasias, que van acompañadas de un calor vivo y seco de la piel.

Los baños de chorro ó duchas son una lluvia ó columna de agua que cae sobre una parte del cuerpo desde una altura más ó menos considerable. Estas duchas frías se emplean solo en los casos de enajenación mental; los calientes, en los dolores reumáticos crónicos, en ciertos casos de anguillosis incompletas, infartos fríos, etc.

Todas estas clases de baños, menos el primero, no deben usarse sin prescripción facultativa.

En cuanto a los baños de mar, tienen una utilidad incontestable en gran número de enfermedades, y principalmente en las escrofulosas.

Como no todos pueden tomar estos baños, se ha examinado la composición de las aguas y el medio de obtenerlas artificialmente, aunque así no surten el mismo efecto que si se toman movidas por el aire y calentadas por el sol, respirando las brisas marinas que vivifican y contribuyen a la acción benéfica del baño.

Los baños aromáticos pueden ser medicinales y también de placer. En estos últimos se emplean las esencias, y sobre todo el agua de Colonia.

La tradición refiere que una reina de Hungría, célebre por su belleza, que conservó en la vejez, debía aquella a la influencia de la esencia de romero que vertía en el baño.

De los baños refrescantes es recomendable el de salvado. Es muy fácil de preparar: se hierven durante un cuarto de hora dos kilos de salvado en suficiente cantidad de agua, y después se cuela y se mezcla con el agua del baño. Es excelente para quitar las irritaciones de la piel.

LA BOLSA

Las operaciones, propia de la época, y de flojedad en los cambios, porque no hay motivo para otra cosa dado el alto precio de la negociación de las obligaciones del Tesoro.

El curso que ha llevado la cotización ha sido el siguiente: Interior al contado, 78,35 y 78,30; a fin de mes, 78,40 y 78,30, y al próximo, 78,55, 78,50 y 78,45.

El Amortizable no se ha movido del cambio de 98'10.

El Exterior, que lo dejamos en la semana anterior en París á 91,20, cerró el sábado último á 91,15.

Es decir, que han experimentado en la semana última la misma pequeña depresión el Interior y el Exterior que el Amortizable, aunque las oscilaciones han sido mayores en nuestra Deuda perpetua estampillada.

Lo cual quiere decir que todos los mercados se hallan iguales, aunque el nuestro se encuentra más tranquilo que el de París, porque nos llega más atenuado el efecto de la guerra ó de la paz ruso-japonesa, y no nos interesan los empréstitos que se preparan, ó se vislumbran, para Rusia.

Aquí ni siquiera preocupa actualmente la política que se propone seguir el Gobierno.

La liquidación de fin de mes se ha hecho bien, y hasta parece que animó un poco la contratación y los precios, por efecto de las necesidades de mercado y de la conveniencia de las dobles; pero se teme que decaiga el negocio más aún de lo que lo está.

Continúan las oscilaciones bruscas en las acciones del Banco de España; pues de 413 llegaron á 424, para descender á 420; pero aún salen ganando en la semana siete enteros, que es ganar en estos tiempos.

Las de Tabacos apenas han tenido alteración; pues la máxima fué de un entero, para perder medio.

La suscripción de obligaciones del Tesoro ha absorbido en la semana 2.105.500 pesetas del poco dinero que hay disponible, ascendiendo ya las negociadas á 135.200.500 pesetas. Sin que se tenga la menor idea de cuándo ni cómo se convertirán esos valores.

El Hipotecario se elevó de 201,50 á 203, recobrando así lo que había perdido en la semana anterior.

El Banco Español de Crédito no se cotizó más que un día, á 96; precio al cual no habrá quien venda acciones.

Las obligaciones nuevas del Norte quedan á 88,40.

Las Azucareras preferentes han descendido de 79,75 á 78,50, mientras que las ordinarias, sin saber cuándo les llegará el dividendo, se mantienen á 36. Las obligaciones han subido hasta 100.

El cambio internacional ha tenido pocas fluctuaciones en la semana, y en definitiva los francos se han abaratado cinco céntimos. No es mucho; pero, en fin, es algo, si se tiene en cuenta que se halla abandonada la solución de este problema.

He aquí la cotización comparada de la semana:

Table with columns for 'Alza' and 'Baja' and rows for 'Valores del Estado', 'Valores mercantiles', 'Banco de España', 'Compañía de Tabacos', and 'Cambios'.

Segundo toque

Hace algunos días, llamamos la atención de las entidades y personas que por uno u otro motivo deben dedicarse, sobre las gestiones iniciadas por el Colegio de Abogados de Bilbao y apoyadas por la Diputación provincial de Vizcaya, para ver de conseguir la creación de una Audiencia territorial en aquella villa.

Y pusimos á la vista la importancia que para Navarra tiene ese proyecto, con solo advertir que su realización exige la segregación de la provincia de Guipúzcoa del territorio de la Audiencia de Pamplona, para que con las otras dos vascongadas forme el de la nueva Audiencia que descan y por cuya creación trabajan los letrados bilbaínos.

Hoy tenemos que repetir aquella voz de alerta, porque en un periódico de Bilbao acabamos de leer lo siguiente: «Leemos en «La Voz de Guipúzcoa» (también nosotros lo hemos leído) que una comisión de la cual forma parte el magistrado de esta Audiencia provincial señor Alonso Zegri; conferenció en San Sebastián con el presidente del Consejo de ministros señor Montero Ríos para interesarle en favor de la creación de una Audiencia Territorial en Bilbao.

Por informes recibidos sabemos (añade «El Noticiero Bilbaino») que los comisionados salieron muy complacidos de la visita, habiéndoles prometido el señor Montero Ríos que hará de su parte todo lo que pueda para atender la justa pretensión de Bilbao á la mayor brevedad posible.»

Las precedentes líneas son nuevo y poderoso motivo para que Navarra fije la atención en ese asunto y ponga en práctica los medios convenientes, para evitar que sufra disminución el territorio de nuestra Audiencia.

No somos tan pesimistas que temamos ver realizada pronta y fácilmente la aspiración de los bilbaínos; pero el empeño del Colegio de abogados de Bilbao, el apoyo de la Diputación vizaina, la cooperación de aquella Audiencia provincial y la promesa hecha, según «El Noticiero Bilbaino», por el presidente del Consejo de ministros justifican sobradamente este segundo toque de atención, que dirigimos á quien corresponda.

Compuesto ya lo que antecede, hemos recibido informes opuestos á los consignados por «El Noticiero Bilbaino» en las líneas trascritas, como verán los lectores en la conferencia telefónica de Bilbao, que hoy publicamos en el lugar correspondiente.

Según estos nuevos informes, el jefe del Gobierno contestó á los comisionados bilbaínos, que podrá interesarse para que se establezca en la Audiencia Sala, pero que el proyecto se realiza en aquella villa la Audiencia territorial, porque gravaría el presupuesto del Estado y porque lesionaría intereses creados.

Esto último revela, según lo entendemos, un propósito discreto, justo y plausible en favor de los intereses por que venimos abogando.

Sin embargo creemos que, aun con eso, no debemos los navarros dejar de prestar atención al asunto, cuyo aspecto y estado pueden variar de un momento á otro.

Echarri

Mañana á la noche darán principio las tradicionales fiestas que en honor á San Esteban celebra el vecino pueblo de Echarri, enclavado en el valle de Echarri.

A las nueve de la noche se hará la fogata de fiestas, congregándose en el rebote el pueblo, y amenizará la reunión los gaiteros contratados al efecto.

Día 3.—A las cuatro de la madrugada diana y rosario de la aurora.

A las ocho saldrán los gaiteros y recorrerán las calles y se dirigirán á la parroquia de San Esteban; acto seguido saldrá la procesión con la reliquia del Santo Patrón y, una vez terminada, dará principio la solemne misa en la que oficiará el venerable anciano y párroco don Romualdo Arrastria.

Por la tarde, tendrán lugar grandes partidos de pelota y baile hasta el anochecer y por la noche en la Plaza del Cerero se organizará un animado baile hasta la una de la madrugada del día 4.

Día 4.—Como el 3, excepto la función religiosa.

Día 5.—Como en días anteriores, celebrándose además solemne función religiosa con motivo de ser la Virgen de Nieva ó de las Nieves.

El corresponsal.

1.º Agosto 1905.

La utilidad de las abejas

Paseando por el campo, y aún sin salir de Madrid y sus alrededores, se admira la abundancia de flores.

Sobre esas flores, acá y acullá, se ven abejas laboriosas recogiendo el néctar para fabricar las dulces mieles. ¡Pero se ven pocas.

En la apicultura una de las industrias rurales que conviene fomentar, que es preciso fomentar en España. Traemos cera extranjera, traemos miel extranjera y aquí dejamos perder el néctar azucarado de abundantisimas flores. ¡Lo de siempre.

Para el labrador son las abejas interesantes y útiles en dos conceptos: 1.º, porque le pueden dar sana ganancia sin apenas trabajo, ni gastos, ni desvelos; 2.º, porque la abundancia de abejas favorece extraordinariamente la fecundación de las flores y la formación de frutas. ¿No son bastante esas dos causas para estímulo de iniciativas dormidas? Pues añadiré un tercer motivo: la abundancia de abejas favorece al crecimiento y multiplicación de otros insectos dañosos.

Pues no obstante, la apicultura entre nosotros es cosa desoladísima. Solamente algunas regiones reducidas hacen de ello una industria, y aún en esas regiones la industria sigue con las prácticas antiquísimas.

Los alemanes han dado á la apicultura un poderoso impulso, y Guillermo II

ha suscrito disposiciones protectoras para fomentarla y subvencionar publicaciones apícolas para divulgarla. Con tales estímulos se han formado vastas asociaciones que tienen al frente personajes ricos y de influencia.

Francia, aunque un poco rezagada, sigue este mismo movimiento, copiando las medidas protectoras alemanas, organizando Sociedades, concediendo premios, medallas, subvenciones etc., etc.

En esos y en otros países se suman y confunden las iniciativas oficiales y las iniciativas privadas. Unos y otros han comprendido el verdadero interés del asunto. Aquí van también confundidos en el abandono de esta cuestión. ¡Realmente será difícil echar nada en cara al Estado, ni el Estado á los particulares!

Becerrada de la prensa

Gastos é ingresos

Terminada ya la liquidación de los gastos é ingresos habidos en la novillada celebrada el día 16 de Julio á beneficio de la Casa Misericordia, tenemos la satisfacción de hacerlos públicos para conocimiento del pueblo de Pamplona.

Todas las facturas satisfechas están en poder del Presidente de la comisión organizadora, á disposición de quien quiera examinarlas. Nos limitaremos, pues, á dar el resultado general de la fiesta.

Importan los ingresos . . . 8.968 pts. Importan los gastos . . . 3.587,35 » Beneficio á favor de la Misericordia . . . 5.380,65 »

Ha quedado en favor de la Casa Misericordia como producto íntegro de la becerrada, la cantidad de cinco mil trescientos ochenta pesetas con sesenta y cinco céntimos, según consta en el recibo firmado por el administrador de dicho establecimiento benéfico don Pedro Alonso.

Notas teatrales

UNA OPINIÓN

Como «Mancha que limpia» es una obra casi prehistórica, no me voy á ocupar de ella.

En cambio voy á aprovechar esta ocasión para decir cuatro palabras.

Estando anoche en el teatro pensaba en una cosa muy triste, pero muy conveniente á la vez.

Pensaba en que hay un abismo insondable entre el crítico y el público, en que crítico y público son como dos estrellas que marchan en el cielo por distinto camino, siguiendo impasibles, su perpetuo, su igual, su inmutable paso.

Alguna vez el público y el crítico opinan de la misma manera... ¡también hay eclipses, también los astros tienen sus momentos de conjunción!

La labor del crítico es la labor del médico que clava el bisturí en el cadáver para enseñar á sus alumnos cómo recorre la enfermedad el organismo, es la labor del quirúrgico, porque para esto se necesita pensar en algo que casi siempre constituye un obstáculo, se necesita tener presente que el ser operado tiene vida.

El crítico tiene la obligación de ser honrado, de ser sincero, sin esa obligación no puede ser crítico, esa obligación hace que hoy sean muy pocos los críticos.

El público no necesita nada, el público no tiene obligaciones, el público es completamente libre, el público juzga por la impresión del momento sin tener en cuenta más que una cosa, el que la obra le distraiga, el que la comedia le divierta.

El crítico tiene el encargo de saber, tiene la obligación de proclamar si el autor se ha valido de medios licitos para entretener al público.

Esta es la diferencia.

Por eso antes, en la época de los grandes críticos, ocurría con gran frecuencia que el público aplaudía lo que el crítico censuraba, ó que el público rechazaba lo que el crítico llamaba bueno, saludable.

Hoy mismo, aunque en menos ocasiones, ocurre eso mismo.

«A fuerza de arrastrarse» por ejemplo, es una de las obras en que el público y el crítico se separan, en que el crítico y el público se colocan cada uno en un borde del abismo.

En «A fuerza de arrastrarse» no es posible la conjunción de las dos estrellas.

Porque «A fuerza de arrastrarse» (y conste que tomo esta obra como ejemplo porque está reciente su estreno) el público se divierte, el público se entretiene, y el público queda agradecido al autor, y el crítico no puede decir, justamente que los materiales empleados por el autor de la comedia son licitos, no puede decir que llevan el marchamo que ha mandado colocar el Arte.

¿Qué diríais vosotros, queridos lectores, de un individuo que se llamase excelente tirador de Rifle, si ese individuo ó dijera que tenía necesidad de un blanco tan grande como una catedral para demostrar su puntería?

Pues en «A fuerza de arrastrarse» el señor Echeagaray tiene necesidad de ampliar de un modo gigantesco un vicio para fustigar, para golpear, sin tener en cuenta que el espectador tranquilo, el observador sereno, ha de comprender que aquello, que aquel vicio no es verdad, que no existe, que no puede existir, que el presumido tirador ha necesitado un blanco como una catedral para acertar á poner en él el proyectil.

A propósito de esto quiero contaros lo que un cultísimo amigo mío me decía anoche del protagonista de «A fuerza de arrastrarse».

Pues decía mi amigo: «Con ese sistema de arrastrarse se pueden conseguir cinco mil reales, pero no una cartera de ministro.

¿Qué acusación más breve, y más elocuente.

Y el público ríe, y el público pasa el rato agradablemente, y el público aplaude la obra, quizás el crítico ría también, pero de muy distinto modo.

Yo me reí ayer mucho al oír un chascarrillo que me contó un amigo, como obra de su ingenio y después supé que también se lo habían contado á él.

Claro está que si alguien tiene por buena, por bonísima una cosa, difícilmente se le puede convencer de lo contrario.

Después de todo el crítico no tiene ningún interés en que el público salga de su apoteosis.

El público puede ser, es casi siempre caprichoso, tiene inclinaciones infantiles.

Vaya Vd. á decir á un infante que su automóvil de hoja de lata que rueda solo, no anda por las mismas razones que los

otros grandes que tienen su papá y los amigos de su papá.

A mí me gusta muchísimo ver llover torrencialmente, me encantan las vertientes cuando por ellas rueda el agua sucia, negra que afluye de lo alto del monte, y sin embargo sé que esa lluvia es perjudicial para la tierra sembrada, para los débiles tallos que se yerguen humildes.

Pero ya sé que esto, que todo esto que os he contado, que todo esto que es clarísimo como la luz meridiana, necesita contarlo quien tenga autoridad, quien sea crítico.

Y ahora vamos á hablar de la representación de anoche.

«Mancha que limpia» es uno de los dramas en que el señor Echeagaray ha demostrado con más intensidad de datos cuán grande es el poder dinámico de su cerebro.

Pocos actos harán levantar de su asiento á los espectadores como el último acto de «Mancha que limpia».

Pero á obra grande corresponden artistas grandes, y nadie absolutamente puede encarnar el papel de Matilde como doña María Guerrero.

Nadie, absolutamente nadie puede decir la escena final del tercer acto y todas las del cuarto como doña María Guerrero.

Anoche había poco público, pero nunca se ha aplaudido tanto ni con tanto entusiasmo.

Cuatro, cinco, no sé cuántas veces se levantó el telón.

Pero es que doña María estuvo colosal, es que ni Echeagaray pudo sospechar, al escribir la obra, que Matilde iba á aparecer en escena muchísimo más grande inmensamente más grande que la que lloraba y sufría en su cerebro.

La señorita Asquerino muy correcta. Vaya como desagracio á la señorita Cancio que estáabajando muy bien un doble aplauso.

El señor Díaz de Mendoza estuvo ajustado al papel en toda la obra.

El señor Cirera muy bien. Ayer me olvidé de dedicar un aplauso al señor Díaz de Mendoza (D. M.) Recibalo hoy aunque atrasado.

El diálogo de Benavente «El susto de la Condesa» es muy lindo, y los dos esposos lo interpretaron admirablemente.

GARCILASO.

Publicaciones

TRAJES DE SPORT

Entre los muchos y muy bellos modelos de trajes para playas, paseo y casinos, que ofrece en hermosos grabados el número 28 de «La Moda Elegante», sobresalen los que representan trajes para bicicleta, automóvil y otros sport.

Acompañan al número: pliego encuadernable del «Tratado de corte y confección» de doña Mercedes Carbonell; primeros figurín iluminado; patrón cortado, y gran «Suplemento» de labores.

En el texto, ameno y selectísimo, figura la continuación de las admirables novelas «Los caminos de la vida» y «El rincón de la dicha».

Tan nuevas como EL VARIANTE EN ESPAÑA, las ilustraciones gráficas que el número 28 de «La Ilustración Española y Americana» dedica á las playas de San Sebastián, Valencia y Alicante y á las veladas de los Jardines del Parque de Madrid.

El mismo número contiene: hermosas páginas de arte; notas de la guerra ruso-japonesa; estudio ilustrado acerca de construcciones españolas en América, y otros grabados de actualidad.

El texto, según costumbre en tan notable revista, es ameno y selecto.

GACETILLAS

Don Marcelino Alvarez Muñoz que hasta hace poco ha sido dignísimo ingeniero jefe de la región agronómica de Navarra y Vascongadas, estuvo ayer en esta Redacción á despedirse de nosotros con motivo de salir hoy para Madrid á donde le lleva su ascenso á Ingeniero de primera clase, y el elevado cargo que se le ha designado en el ministerio de Obras públicas.

El señor Alvarez Muñoz ha honrado en distintas ocasiones las columnas de El Eco, y este solo hecho bastaría para explicar la pena que nos causa la noticia de su ausencia, pero aparte de tal circunstancia, otro orden de afectos y de amistades nos hacen doblemente penosa la marcha de nuestro buen amigo.

Desémosle un feliz viaje, y que con él lleve la seguridad de que en esta casa se le quiere y admira, tanto por lo menos como le admiran y quieren los numerosos amigos que deja en Pamplona.

La distinguida señora de nuestro estimado amigo don Victor Santesteban, Sub-director de La Unión y El Fenix Español, sale hoy para Huarte Arakil en unión de sus dos hermosas hijas.

Le deseamos una feliz temporada de verano.

El concejal don Agustín Aztarain ha presentado, ó por lo menos presentará hoy al Ayuntamiento la dimisión de su cargo, según parece por divergencias con el alcalde.

En ausencia del señor Juez de instrucción de este partido, hoy se hará cargo del referido Juzgado el joven y laborioso letrado D. Rafael Rubio, recientemente nombrado Juez municipal de esta capital.

Leemos en un periódico de Bilbao que anteaer, festividad de San Ignacio, se verificó en Loyola la solemne bendición de la casa de Damas Catequistas, dedicada á la Santísima Virgen de las Olas.

La bendijo el muy ilustre señor Obispo de la Diócesis señor Cadena y Eleta y en tan grande acontecimiento tomaron parte las fundadoras, correspondiendo en Bilbao á la virtuosa señorita de Basozabal.

Ayer fueron puestos á disposición del Gobernador civil dos ancianos que carecían de domicilio y postulaban por las calles sin la correspondiente autorización.

Hoy saldrá para la Coruña, donde pasará una temporada, nuestro apreciable amigo el digno capitán del regimiento de caballería de Almansa don Vicente Calderón en compañía de su distinguida familia.

Les deseamos un buen viaje y una grata estancia en la población gallega.

El jueves 3 del corriente tendrá lugar en la iglesia del Sagrado Corazón (Sallesas) el día de retiro para las señoras Asociadas á la Guardia de Honor.

A las once Misa y meditación. A las seis y media de la tarde la Hora Santa.

El día 4, primer viernes de mes, se rán las Misas á las siete y siete y media.

A las seis y media de la tarde se expone el S. D. M. y se continuará el ejercicio según el orden acostumbrado.

Ayer fueron sacrificados para el abasto público 6 vacas, 8 terneras, 12 carneros, 26 ovejas y 35 corderos.

Segun hemos oido, el agua que ayer cayó ha beneficiado grandemente en algunos puntos de esta provincia á los maíces, patatas y otros menueces.

Nos alegramos.

La recaudación obtenida en el Mercado durante el mes de Julio ha sido de 7.542,84 pesetas.

La recaudación obtenida en igual mes del año anterior fué de 7.323,04 pesetas.

Por lo tanto, este año la recaudación ha aumentado en 219,80 pesetas.

Haciendo uso de la licencia que por la Superioridad le ha sido concedida, esta madrugada ha salido para la ciudad de Huesca, acompañado de su distinguida señora é hijos, el digno Sr. Juez de Instrucción de este partido D. Fermín Garbayo Moreno.

Le deseamos á tan distinguido funcionario tan feliz estancia en la ciudad aragonesa.

En vista de que hay pocos guardas de campo para vigilar, como es preciso, ahora que se encuentra el pan en las eras y en las tierras, el Alcalde ha dispuesto que dos agentes municipales presten servicio de guardas de campo.

La importante Sociedad anónima Cros tan conocida en Navarra, ha establecido en esta capital, calle Nueva, número 123, un depósito de primeras materias para abonos, desde donde servirá á su numerosa clientela los pedidos que se la hagan.

Nuestros lectores pueden ver en la cuarta plana de este diario la admirable organización que, tanto para el servicio técnico gratuito como para el mercantil, tiene establecida hace muchos años esta poderosa Sociedad, que es una de las que más han contribuido en España al progreso de la agricultura.

Nos complace ver que casas serias como la de Cros, en donde se venden tan sólo materias de riqueza garantizada se aproximen á los agricultores para darles los conocimientos de comerciantes de buena fé que no hagan estriles sus iniciativas.

Ayer marchó á Avila á cuyo Instituto ha sido destinado á su instancia nuestro estimado amigo particular don Pedro Sanchez Baquero, notable abogado y catedrático que ha sido de este Instituto.

Reiteramos al señor Sanchez Baquero nuestro sentimiento por su ausencia, y la felicitación por haber satisfecho sus deseos de ir á su patria chica.

El domingo pasado interpretó con mucho gusto un solo de flautin en la polka que interpretó la banda de Cantabria el joven músico de 12 años José Gil.

Le felicitamos.

Los agentes municipales denunciaron ayer á una mujer que en un quinto piso tenía siete pares de palomas y seis de gallinas, y otra por dejar que pidiese limosna un hijo suyo.

Ayer tomó posesión y juró el cargo de Juez municipal de esta capital, el joven letrado don Rafael Rubio.

Reciba nuestra enhorabuena.

Comunican de Villafranca, que á consecuencia de una reyerta que sostuvieron dos individuos, uno de ellos resultó herido de arma blanca.

El agresor se presentó á las autoridades.

Comunican de Allo, que han desaparecido de un corral en el cual se encontraban, un caballo de siete años, propiedad de don Florentino Gorritz; una mula de treinta meses, de don Serafín Goicoechea, y una mula de treinta meses también, propiedad de don Fermín Echeverría.

Ignórase hasta la fecha quien es el autor del robo.

Sospéchase en una gitana, y la guardia civil ha adoptado todas las medidas conducentes á dar con ella, ó con quienes sean los autores.

En Zaragoza se ha reunido el Cuerpo de mantenedores para tratar de los próximos juegos florales.

Acordóse que para mayor lucimiento de la fiesta se celebre ésta en el teatro principal, y que, como en años anteriores, se invite á las trece ciudades aragonesas y además á Pamplona y Tudela, por estar dedicado el cartel á don Alfonso el Batallador, rey de Aragón y Navarra.

Comunican de Villava que dos individuos sostuvieron una reyerta, de la cual resultó gravemente herido de arma blanca uno de los contendientes, llamado Hilario Roncal.

El juzgado interviene en el asunto.

El Ilmo. Sr. Obispo ha destinado para la Casa-Misericordia 2.250 pesetas del producto del indulto cuadragesimal.

En nombre de los asilados damos las gracias al Ilmo. Sr. Obispo.

Novenario y función solemne, que las MM. Dominicas de la Enseñanza de esta ciudad dedican á su glorioso Padre y Patriarca Santo Domingo de Guzmán. En la forma siguiente:

La novena dará principio el día 3 del mes de Agosto.

A las seis de la tarde, puesto de mánifesto S. D. M., se rezarán maitines y laudes; á las siete el santo rosario, á continuación la estación al Santísimo y la novena con gozos cantados, con- cluyendo con la reserva.

El día 4 se celebrará la festividad del santo. A las nueve y media, puesto de manifiesto S. D. M., habrá misa rezada. A las diez la solemne en la que predicará el panegírico del santo el M. R. P. Superior de los Redentoristas, quedando expuesto S. D. M. hasta la mañana del día 5 de la misma, com- tarde. A las cuatro de la misma, com- pletas cantadas; á continuación el santo rosario, la novena del modo arriba expresado, terminando con la res rva.

Se advierte que durante el novena- rio serán las dos horas del Expuesto en esta iglesia.

Las personas que asistieren devota- mente cinco veces al menos, á la nove- na del Patriarca Santo Domingo de Guzmán, confesando y comulgando en cualquiera de los nueve días, y visi- tando la iglesia de las Religiosas roga- ren por los fines de Su Santidad, pue- den ganar indulgencia plenaria, apli- cable á las almas del Purgatorio.

Nuestro querido amigo don Francisco Irañeta y su distinguida familia han marchado á Irañeta, donde pasarán la temporada de verano, que les deseamos feliz.

El señor alcalde ha dispuesto que en el Redín se coloque un farol.

Para enterarles de asuntos que les intere- san se servirán presentarse en el Ne- gociado de Estadística del Ayunta- miento de esta capital, Manuel San Martín, Camino Urriza, Ciriaco Meri- no y Ruperto Lopez.

Ayer marchó á San Sebastián y desde allí marchará á Madrid el notable dra- maturgo don Jacinto Benavente, autor de «Rosas de Otoño».

Acaba de terminarse en los Estados Uni- dos de América la construcción del ma- yor dique flotante conocido, pues pue- de levantar 20,000 toneladas. Dicho dique está destinado á Cavite, para uso de los filipinos.

En Logroño ha fallecido repentinamente nuestro amigo el teniente coronel reti- rado de infantería, don Feliciano Gete. Enviamos nuestro pésame á la dis- tinguida familia del finado.

Ha sido nombrado juez municipal su- plente de esta capital, el distinguido letrado don Amancio Ansó, el que hoy jurará y se posesionará del cargo. Le damos nuestra enhorabuena.

Hemos recibido el folleto «La Adminis- tración práctica» correspondiente á este mes.

Damos las gracias á don Eusebio Ca- fias, que es quien nos lo ha enviado.

La señora condesa de Grá y sus hijos han marchado á San Sebastián para pasar allí el verano. Les deseamos feliz estancia.

Teatro Gayarre.—Función para hoy 2 de Agosto de 1905, despedida de la com- pañía:

1.º Estreno de la comedia en tres actos (el tercero en dos cuadros) origi- nal de los hermanos Quintero, titulada «La Musa Loca».

2.º El monólogo escrito expresa- mente para el señor Santiago por el señor Benavente «Cuento inmoral».

A las nueve en punto. Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos pre- cisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUN- CIOS RECOMENDADOS:

Hotel Jáuregui, Las acreditadas, Co- ches en venta, Oficial cerero, Sustitutos navarros, Establecimientos provinciales, Bromorina Ayala, Venta de una casa en Villava, Ecarrío de caballo, Caballo, Colegio de las Escuelas Pías, Una seño- ra, Se arrienda, Yrazu y Compañía, Zapateros, Se arrienda.

Urberuaga de Ubilla.—Marquina (Viz- caya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respira- torio. Pidase memorias y guías. Se re- mitter gratis. 40—28

Correspondencia administrativa Estella.—D. E. H., recibidas 113'18 pesetas. Villava.—D. S. J., recibidas 28'60 pesetas.

La exposición escolar

Con gran solemnidad se ha verifica- do hoy la inauguración de la exposi- ción escolar.

Asistió el Ayuntamiento y todas las autoridades civiles, militares y cele- stísticas y numeroso público.

La exposición escolar se ha instalado en el edificio de escuelas de Albia.

La banda municipal estuvo tocando durante el tiempo que duró el acto de la inauguración en los jardines de dicha escuela.

El acto de la inauguración dió prin- cipio con una sinfonía interpretada por un sexteto.

El alcalde pronunció un discurso elo- giando el objeto de la exposición escolar.

Un grupo de niños cantó una de las composiciones del repertorio de cantos escolares.

Los invitados visitaron después las diferentes secciones de la exposición, haciendo elogios del buen gusto que reina en los diferentes grupos.

Lo que ha llamado la atención y ha hecho detenerse á los visitantes ha sido la instalación del colegio de sordomudos y ciegos de Deusto.

Dos niños mudos han pronunciado discursos silabeados, y otros ciegos han tocado bonitas composiciones en el ar- monium.

Otros han formado una banda de tamborileros y chistularis.

Los niños han sido felicitados y be- sados por los visitantes.

Tempestad

Al mediodía ha descargado sobre esta villa una gran tempestad que ha producido bastantes destrozos en las cañerías de los tejados.

Un carretero ha recibido un golpe producido por la caída del marco de una ventana, resultando con una gra- ve herida en la cabeza.

Los abogados

La comisión de abogados que gestiona la instalación de una Audiencia en Bilbao, ha visitado al jefe del Gobier- no, en San Sebastián, con objeto de formular su petición.

El señor Montero Ríos ha manifesta- do á la comisión que considera difícil la concesión que solicitan, porque sería gravoso para el presupuesto y además se lastimarian intereses creados.

Lo que les ha prometido el Sr. Mon- tero Ríos, es apoyarles en establecer en Bilbao una segunda sala de audien- cia provincial.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 1.º (6 tarde).

Consejo

En este momento se encuentran reu- nidos en Consejo los ministros de la Co- rona.

Al entrar en la Presidencia nos han dicho que no llevaban ningún asunto de interés.

Se presentará á la aprobación de los ministros el crédito para tender nuevos cables con Canarias.

El señor Echegaray dará cuenta de los trabajos sobre la reforma arance- laria y recomendará á los compañeros que activen la formación de los presu- puestos.

Y nada más de importancia se trata- rá en este Consejo.

El viaje del Rey

Despachos oficiales de Santander dan cuenta de que el «Giralda» ha zar- pado hoy á las ocho de la mañana con rumbo á San Sebastián, donde ha lle- gado á las cuatro de la tarde.

La estatua á Martínez Campos

Parece que se ha elegido ya el sitio en que se levantará la estatua ecuestre á Martínez Campos.

Dícese que la estatua se levantará en el sitio en que actualmente se halla en el cuartel de San Gil que será derri- bado.

Conferencia internacional

Está ya oficialmente designado el sitio en que se celebrará la conferencia internacional sobre Marruecos.

El sitio designado es Madrid y la con- ferencia se celebrará á principios del mes de Noviembre, después de haber marchado á Paris el Presidente de la República francesa Mr. Loubet.

El muelle de Tanger

Noticias recibidas de Tanger dan cuenta de que el Sultan ha firmado un contrato con una casa de Alemania para la construcción de un muelle en Tanger.

La noticia ha sido origen de muchos comentarios.

Más de Marruecos

Un telegrama de Tanger da cuenta de que por aquella ciudad ha circula- do el rumor de que las tropas impe- riales habían sostenido un combate sangriento contra las tropas insurrec- tas.

En este combate las tropas del Sultán sufrieron una gran derrota, te- niendo necesidad de huir precipitada y desordenadamente hácia Uxda, cerca de cuya población se libró el com- bate.

Hasta la fecha nada oficial se sabe respecto á este combate, suponiéndose que la noticia es un canard.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Día 31 Día 1º

Table with financial data: Deuda perpetua 4 por 100 int. 78'55 78'55, Idem id. fin de mes. 78'57 78'57, Idem fin próximo. 78'60 00'00, Deuda amortizable al 5 por 100. 99'10 99'20, Acciones del Banco de España. 421'00 421'00, id. de la C. A. de Tabacos. 394'00 395'00, Azucareras preferentes. 00'60 78'75, obligaciones. 100'00 100'00, ordinarias. 00'00 37'00, Cambios sobre Paris (tanto por ciento). 32'25 32'20, id. id. Londres (pesetas por libra esterlina). 33'20 33'23, Paris, Exterior español. 91'07 91'32, Buenos Aires.—Oro, 227'25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho va- rias en el Corro, cotizándose el Interior á 78'52, el id. Fin próximo á 00'00, los francos á 32'20, las libras á 33'23 y el amortizable á 99'20.

MENCHETA.

ALCANCE EXTERIOR

LA ASAMBLEA NACIONAL

Petersburgo.—Se ha celebrado en Pe- terohf un consejo de ministros presi- dido por el Czar, en el cual se ha trata- do del proyecto del Gobierno sobre la formación de la Asamblea nacional.

HAMBRE EN VARSOVIA

Varsovia.—En Gora-Kalwarja, cerca de Varsovia 2.000 reservistas hambrientos, han entrado á saco en las tiendas de comestibles y en los res- taurants.

Las tropas han tenido necesidad de intervenir para reprimir el tumulto.

LA CUESTIÓN DE MARRUECOS

Tanger.—El maghzen ha recibido la noticia de que el gobierno portugués tomará parte en la conferencia inter- nacional sobre la cuestión de Marruecos.

GENERALES REHABILITADOS

Paris.—Se asegura que en el primer Consejo de ministros que se celebre en el Eliseo se ocuparán los ministros de la cuestión relacionada con la rehabi- litación del general Peigné.

El general de Nonancourt será llama- do al servicio activo, y recibirá probablemente el cargo de comandante del campo de Chalons.

El general Pergne será llamado á la Presidencia del Comité técnico de Ar- tillería.

Segunda conferencia

Madrid 1.º (11 noche).

Tormetas

Segun comunican de varias provin- cias, ayer se desencadenaron sobre gran parte de España furiosas tormen- tas que en algunos sitios produjeron pérdidas grandes.

El Consejo de hoy

La nota oficiosa del Consejo celebra- do esta tarde dice que el Consejo fué puramente administrativo.

Se aprobó el expediente de crédito para la recomposición del cable de Ca- narias, y otro relativo á los gastos del eclipse.

El señor Echegaray entregó á los mi- nistros dos expedientes, uno de la So- ciedad de explosivos y otro relativo á las obligaciones hipotecarias de la casa Lebon, pues siendo el señor Echega- ray Consejero de Estado tuvo necesi- dad de intervenir en ambos asuntos.

El consejo nombró al ministro de Gracia y Justicia ponente para resolu- ver esas cuestiones.

Se acordó remitir con urgencia al Consejo de Estado el expediente de subasta de la Gran Vía.

Se aprobó un expediente de suminis- tro de papel tinta para las comunica- ciones telegráficas.

Se aprobó tambien el contrato de arrendamiento de la casa-cuartel de la guardia civil de Palencia.

Se habló del viaje del Rey de San- tander á San Sebastián, y de la tor- menta que en el camino tuvo que sufrir el «Giralda».

Tambien se dió cuenta de que el in- fantito se encuentra gravísimo.

El ministro de la Gobernación señor Garcia Prieto dió cuenta de lo ocurri- do en Vigo con motivo de la huelga de los tipógrafos.

Según la versión oficial los huelguis- tas agredieron á varios esquirols.

Con este motivo se promovió un fuer- te alboroto en el cual tuvo necesidad de intervenir la fuerza pública.

Un cabo de orden público fué abo- feteado por los huelguistas, y enton- ces el escándalo adquirió mayores proporciones.

Hubo los consabidos sustos y carre- ras, y los agentes considerándose im- potentes para solucionar el conflicto que habia adquirido grandes propor- ciones, pidieron auxilio á la guardia civil.

La benemérita salió á la calle y dió varias cargas.

Además fueron detenidos varios de los revoltosos, entre ellos el presidente de la asociación de tipógrafos que se habian declarado en huelga.

Después ya no ocurrió nada más de particular y la tranquilidad volvió á reinar en la población.

Y nada más dice la nota oficiosa del Consejo.

Recaudación

La recaudación en el mes de Julio ha superado en 3.700.000 pesetas.

Corresponden á la Renta de Aduanas 2 millones, y uno á la indemnización que nos ha pagado la casa constructo- ra inglesa que no nos entregó á tiem- po los destroyers que le encargamos.

De madrugada

Prórroga

Madrid 2 (1,15 madrugada.)

Se ha concedido prórroga por todo el mes de Agosto para recoger las cédu- las personales.

Contra un capitán

Comunican de Córdoba que un capi- tán de la guardia civil fué herido de un disparo, por la espalda, por un indivi- duo desconocido.

El agresor se disparó á continuación dos tiros que le produjeron heridas gra- visimas.

MENCHETA.

Venta de finca en Tudela

(Navarra)

Se admiten proposiciones para la seña- lada con el número 1 de la Plaza de la Es- tación compuesta de casa de construcción moderna y dos pisos sobre nivel; cuatro grandes reposadores ó lagos con capaci- dad para 1830 cargas de uva en junto y además dos cubas; espaciosas cuadras y almacén y gran espacio descubierta, todo rodeado de tapias; gran comodidad para entrada y salida de carros y muy próxima á la estación del ferrocarril. Es propia para establecer una industria. Dirigirse á don Félix Conde, en Tu- dela.

Venta de caballo

Regimiento Infantería La Constitución, número 29

A las nueve de la mañana del día 10 del actual se procederá por este Cuerpo en el nuevo cuartel del General Moriones á la venta en pública subasta de un caballo. Los señores que deseen concurrir al acto podrán enterarse de las condiciones en mi despacho, sito en dicho cuartel de las nueve á la una todos los días y ver el cabal- lo de que se trata en el cuartel del Semi- nario mientras permanezca en el mismo la fuerza de este Regimiento ó en el del Ge- neral Moriones ya citado.

Pamplona 1.º de Agosto de 1905.—El Teniente Coronel Mayor, Juan Arroyo. 4-1

Bañeras y duchas

Variado surtido en todas sus formas

LÁMPARAS ELÉCTRICAS

De superior calidad marca «Polarlam- pes» de la fábrica Argui-Ona de Pamplona. Precios sin competencia: Para pedidos dirigirse á T. Garayoa, Calle Javier nú- mero 2, Pamplona. 30-1

Arriendo de posada Se arrienda la casa- posada con su huerta, pozo y tierras sito en el pueblo de Irurzun. Para las condiciones dirigirse á doña Maria Aróstegui, vecina de dicho pueblo de Irurzun. p 3-1

Pérdida La persona que haya recorri- do un paraguas la noche del lunes que se olvidó en el paraíso del teatro, tendrá á bien entregarlo en la calle Comedias núm. 3. 2.º, y se gratificará. g 2-1

Pérdida En la tarde del domingo últi- mo, se extravió un alfiler de señora en el paseo de los jardines, en la Tacuera. Si alguna persona lo ha encon- trado se suplica lo presente en el pabellón núm. 2 de la Ciudadela. p 1-1

Tafallesas Los courses fuertes y de for- ma elegante que hace la acreditada casa Moreno de Pamplona, se venden en Tafalla exclusivamente en el comercio de la señora viuda de Santa-Ola- lla, frente á las carnicerías del mercado. 2 6 13 3-1

No más engaños

En vista de la multitud de engaños que se vienen haciendo en la fabricación y venta de cocinas económicas, el abajo firmante inventor y constructor de las únicas y verdaderas cocinas económicas que llevan su nombre (ó sea de las del «Sistema Estefanía») llama la atención del público para que no se deje sorprender y pueda distinguir las verdaderas, como son las de mi invención, de las que solo tienen de tales el nombre.

Para ello el comprador de una cocina debe exigir al vendedor que se la venda á prueba, no abonándole por lo tanto su importe hasta que una vez instalada pueda comprobar prácticamente sus cualidades y sobre todo su economía; garantía que no tiene inconveniente en dar el que esto sus- cribe, como así hace, al que adquiere cual- quiera de sus cocinas de tan excelentes re- sultados muy especialmente por su gran duración y economía.

No confundirse, y tenga en cuenta el público que las únicas y verdaderas cocinas económicas son las del «Sistema Estefanía», que se construyen y venden en Pamplona; calle de San Miguel número 3.

El inventor y constructor Marcelino Estefanía Se remiten catálogos gratis al que los solicite. —15

Nostriza Se desea una en buenas con- diciones; darán razón San Ni- colás 19 tienda. 3-2

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 1.º (8 noche.)

Festejos

Los vecinos de la calle de Tintorería celebrarán mañana las fiestas del bar- rio que dedican á su patrono San Pe- dro Alsina.

Por la mañana á las diez tendrán misa solemne y despues se verificarán animados bailes, disparo de cohetes et- cetera, etcetera.

Para la fiesta ciclista

Se han recibido ya los regalos para las carreras que organizará la socie- dad Sporting Club de Bilbao.

Se prepara á dicha sociedad sportiva un afectuoso recibimiento.

Hay mucha animación para las pró- ximas fiestas.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 1º (9 noche.)

Las próximas elecciones

El conde de Romanones ha hecho de- claraciones sobre la próxima lucha electoral. He aquí, en resumen lo que ha dicho:

Las próximas elecciones presentan dificultades que provienen del gran nú- mero de candidatos que aspiran á tener asiento en las Cortes.

El Gobierno va á realizar las elec- ciones con organismos extraños, pues la mayoría de los Ayuntamientos y Di- putaciones actuales fueron elegidos es- tando en el poder los conservadores.

Estos tendrán una gran minoría en el Parlamento.

Siendo presidente del Consejo de mi- nistros el Sr. Silvela y ministro de la Gobernación el Sr. Maura, los libera- les llevarán al Congreso 90 diputados. No será menor el número de los con- servadores que sean elegidos ahora, el cual tal vez llegará á 100.

Los republicanos llevarán una mi- noría menor que la que tienen ahora, pues sólo tendrán de 15 á 20 diputa- dos.

El Gobierno alentará á los elementos independientes, siguiendo la norma del señor Sagasta de hacer de ellos la base de la futura mayoría.

En esta preponderarán los liberales de la cepa del viejo partido.

Sobre lo que ha dicho un periódico acerca de una conferencia del Sr. Can- nalejas con el ministro de la Goberna- ción, ha manifestado el conde de Romanones que no le parece probable la certeza de esa versión, pero que tam- poco le sorprendería.

Y ha añadido que es preciso aveni- rse al hecho de que es el señor Montero Ríos quien va á hacer las elecciones, y al de que necesita una mayoría ho- mógena.

Montero y otros

A las doce han subido á Miramar el señor Montero Ríos y el conde de Romanones, quienes han visitado á la real familia.

Después de regresar dichos persona- jes al hotel de Londres, el jefe del Go- bierno ha recibido visitas de los aspi- rantes á figurar en el encasillado, que pululan por aquí esta temporada.

Gravísimo

El infante Fernando se halla en es- tado muy grave. Hoy y durante la no- che última ha tenido ratos de tranqui- lidad, disminuyendo la excitación ner- viosa, pero su estado es gravísimo.

Tempestad

Tambien hoy ha descargado en esta ciudad una gran tempestad, cayendo en diversos puntos chispas eléctricas, que afortunadamente no han causa- do desgracias.

Una chispa ha descargado en un cable eléctrico de un café de la calle de Garibay, donde un camarero ha sufrido fuerte sacudida.

Llegada del Rey

A las tres y media de la tarde, el vigía de la atalaya del castillo de la Mota ha dado aviso de que el yate «Giralda» estaba á la vista del puerto.

Sabida esta noticia, en media hora se han llenado de gente el muelle y la Concha, para esperar al Rey que re- gresaba con el ministro de jornada y su cuarto militar.

A las cuatro y media el «Giralda» ha fondeado detrás del islote de Santa Clara, y el Rey ha desembarcado, diri- giéndose inmediatamente á Miramar.

En seguida ha pasado el Rey á ver á su sobrino el infante enfermo, y aun- que todos los días recibía noticia del curso de la enfermedad, le ha causado gran impresión su estado que es gravi- simo.

Al llegar el Rey á Miramar estaban llorando su madre y su hermana.

Más de palacio

El presidente del Consejo y el minis- tro de Agricultura han paseado esta tarde un rato en el palacio de Mira- mar, cumplimentando al monarca.

Han regresado al hotel de Londres á las seis de la tarde.

Despues el señor Montero Ríos ha ido al Gran Casino, para asistir al concier- to clásico.

Romanones con el Rey

El ministro de Agricultura al visitar al Rey esta tarde, ha manifestado á S. M. que mañana le comunicaría las impresiones que ha recogido en su ex- cursión por las provincias andaluzas y le enteraría del estado de la crisis agraria.

El Rey ha contestado al ministro que podía desde luego manifestarle todo lo indicado, y así lo ha hecho el conde, oyendo don Alfonso con interés el re- lato.

Mañana pondrá el citado ministro á la real firma varios decretos que al efecto trajo de Madrid.

Rumor desmentido

A última hora ha corrido el rumor de que el infante don Fernando habia fallecido; pero luego ha sido desmen- tido.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 1.º (10,10 noche.)

Bolsa

Banco de Vizcaya, dinero sin cam- bio. Polar, idem. Aurora, idem. Explosivos, idem. Resinera, 172. Papelería, papel 58.

Cambios

Paris, 32,50. Londres, 33,31.

